



**Česká televize**

IČO: 00027383

a

**Česká bankovní asociace**

IČO: 457 72 193

a

**Nadační fond České bankovní asociace na podporu**

**vzdělávání**

IČO: 291 53 671

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NADAČNÍHO PŘÍSPĚVKU NA  
PODPORU VÝROBY TELEVIZNÍHO POŘADU**

č. 1082088/543

Předmět smlouvy:

podpora výroby zvukově obrazového záznamu  
televizního pořadu

Cena, případně hodnota:

1 000 000,- Kč (jeden milion korun)

Datum uzavření:

10. 4. 2014

## **SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NADAČNÍHO PŘÍSPĚVKU NA PODPORU VÝROBY TELEVIZNÍHO POŘADU**

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský  
zákoník (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

### **Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory

Na Hřebenech II 1132/4

140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“) na jedné straně

a

### **Česká bankovní asociace**

IČO: 457 72 193,

se sídlem Praha 1, Vodičkova 699/30, 110 00

zapsaná ve spolkovém rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. L 59026

zastoupená výkonným ředitelem Pavlem Štěpánkem

(dále jen „společnost“)

a

### **Nadační fond České bankovní asociace na podporu vzdělávání**

IČO: 291 53 671

se sídlem Praha 1, Vodičkova 699/30, 11000

zapsaný v nadačním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. N 994,

zastoupen: Mgr. Janem Matouškem, předsedou správní rady a Mgr. Filipem Hanzlíkem, členem  
správní rady

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 33999922/0800

(dále jen „nadační fond“)

na straně druhé

ČT a společnost a nadační fond se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“.

## **1. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí nadačního příspěvku na podporu výroby zvukově obrazového záznamu [REDAKCE] televizního pořadu s pracovním názvem [REDAKCE], jehož bližší specifikace včetně rozpočtu tvoří přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „pořad“) a další práva a povinnosti smluvních stran sjednané touto smlouvou.

1.2 Autor scénáře: [REDAKCE]

Režisér pořadu: [REDAKCE]

Stopáž pořadu: [REDAKCE]

- 1.3. Předpokládaný plán vysílání pořadu je v období [REDAKCE]. ČT předpokládá v závislosti na programových možnostech rovněž reprízování pořadu. ČT předpokládá umístění pořadu na své webové stránky za účelem jeho zpřístupnění veřejnosti, a to po premiérovém odvysílání pořadu. ČT si vyhrazuje právo změny termínů vysílání pořadu.
- 1.4. Odhadovaná sledovanost diváky ve věkové skupině 8 až 12 let činí [REDAKCE]
- 1.5. ČT je oprávněna použít nadační příspěvek výlučně na financování nákladů spojených s realizací pořadu. Smluvní strany se dohodly, že nadační příspěvek bude poskytnut jednorázově v celé dohodnuté výši.

## 2. PRÁVA A POVINNOSTI ČT

- 2.1 ČT zajistí programově dramaturgickou práci [REDAKCE].
- 2.2 ČT uhradí odměnu autorovi scénáře, režisérovi a hlavnímu kameramanovi pořadu a uzavře s nimi smlouvy o vytvoření díla a poskytnutí licence k jeho užití v rozsahu uvedeném v této smlouvě.
- 2.3 ČT zajistí a uhradí přípravu, natáčení a dokončení pořadu, a to v následujících termínech:
  - [REDAKCE]
  - [REDAKCE]
  - [REDAKCE]
- 2.4 ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastoupeným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.
- 2.5 ČT předá jak společnosti, tak nadačnímu fondu do jednoho měsíce od dokončení pořadu přepis hotového pořadu 1x na nosiči DVD výhradně pro nekomerční užití společnosti a/nebo nadačního fondu. Potřebné nosiče dodá ČT.
- 2.6 ČT předá společnosti nejpozději do [REDAKCE] ukázky z pořadu v rozsahu 2-3 minuty na nosiči DVD pro účely nekomerčního užití specifikované v odst. 4.2.
- 2.7 ČT je povinna informovat společnost a nadační fond bez zbytečného odkladu o všech okolnostech, které by mohly negativně ovlivnit splnění závazků ČT dle této smlouvy.
- 2.8 ČT je povinna umožnit společnosti vyjádřit se k odbornému obsahu pořadu formou konzultace a písemných připomínek ještě před zahájením natáčení pořadu. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně konstatují, že o výsledné podobě pořadu rozhoduje v souladu se zákonem č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů ČT.
- 2.9 ČT je povinna umožnit společnosti a nadačnímu fondu průběžnou kontrolu realizace pořadu, jakož i průběžnou kontrolu způsobu použití nadačního příspěvku.
- 2.10 ČT se zavazuje podat společnosti a nadačnímu fondu na základě písemné žádosti vysvětlení k jakýmkoliv otázkám spojeným s přípravou, natáčením a dokončením pořadu.

- 2.11 ČT je povinna kdykoliv na požádání informovat společnosti a nadační fond o postupu prací na realizaci pořadu.

### 3. PRÁVA A POVINNOSTI SPOLEČNOSTI A NADAČNÍHO FONDU

- 3.1 Nadační fond uhradí na bankovní účet ČT nadační příspěvek na výrobu pořadu ve výši

1 000 000,- Kč (jeden milion korun českých),

který je splatný po podpisu této smlouvy na základě faktury ČT, která bude vystavena se splatností nejméně [redacted] pracovních dnů ode dne jejího doručení nadačnímu fondu. Nadační příspěvek představuje peněžitý příspěvek, poskytnutý nadačním fondem ve prospěch ČT za účelem vytvoření pořadu.

#### 3.2

- 3.3 Společnost a nadační fond budou seznámeni s detailní synopsí pořadu a podrobným scénářem pořadu před zahájením natáčení tak, aby mohli vyjádřit své připomínky k odbornému obsahu pořadu. Společnost se dále zavazuje poskytovat odborné konzultace v průběhu realizace pořadu.

### 4. UŽITÍ POŘADU, LICENCE

- 4.1 ČT je výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněna užít pořad v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv.

- 4.2 ČT poskytuje nadačnímu fondu a společnosti oprávnění k užívání pořadu nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu, a to takto:

- k užití ukázek z pořadu v rozsahu 2-3 minuty způsobem dle uvážení nadačního fondu a společnosti v rámci svých aktivit pro akci „The European Money Week“ konanou v týdnu od 27.3. do 31.3.2017, zejména je zveřejnit na webových stránkách společnosti, na webových stránkách vzdělávacího charakteru spravovaných společností [www.financnivzdelavani.cz](http://www.financnivzdelavani.cz) a stránkách „The European Money Week“ (včetně umístění odkazu na sociálních sítích Facebook, You Tube a Twitter spravovaných společností nebo využívaných pro prezentaci aktivity „The European Money Week“),
- k prezentaci ukázek z pořadu na tiskové konferenci k akci uvedené v předchozí odrážce,
- k užití pořadu na podporu nekomerčních vzdělávacích aktivit nadačního fondu, společnosti a jejích členů v oblasti finančního vzdělávání, které jsou určeny široké veřejnosti, anebo odpovídající cílové skupině (tedy dětí a rodin). Z důvodu zamezení porušení práv, jejichž je ČT podle této smlouvy nositelem, podléhá forma tohoto dalšího využití ze strany společnosti a/nebo nadačního fondu písemnému schválení ČT. ČT se zavazuje, že udělení souhlasu podle předchozí věty neodmítne bez závažných důvodů spočívajících v tom, že udělení souhlasu by v daném konkrétním případě znamenalo porušení základních ustanovení této smlouvy nebo porušení obecně závazných právních předpisů. ČT se dále zavazuje, že o udělení souhlasu rozhodne vždy bez zbytečného odkladu poté, co jí bude doručena příslušná žádost nadačního fondu nebo společnosti.

Nadační fond a společnost jsou povinni vypořádat nároky za užití hudebních děl a zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům a v nich obsažených uměleckých výkonů při užití pořadu způsoby uvedenými výše v tomto odstavci.

- [REDACTED]
- 4.3 Přihlašovat pořad na festivaly a soutěže je oprávněna bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany pouze ČT. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, jíž byla cena udělena.
- 4.4 Jakékoliv další užití pořadu nad rámec tohoto článku smlouvy bude řešeno dodatkem k této smlouvě.

## 5. PR A MARKETING

- 5.1 K PR a promotion pořadu, sdělování informací o pořadu a průběhu jeho realizace třetím osobám jakýmkoliv způsobem, včetně elektronických sociálních sítí (např. Facebook, Twitter), jsou společnost a nadační fond oprávněni pouze s předchozím písemným souhlasem útvaru ČT Komunikace a PR, v případě elektronických sociálních sítí úseku ČT Nová média. Společnost a nadační fond bude s ČT (úsek Nová média) koordinovat svou činnost vkládání propagačního obsahu k pořadu, případně další úkony vedoucí k propagaci pořadu v uvedeném prostředí. Veškeré podklady společnost a/nebo nadační fond doručí a informace sdělí příslušné organizační jednotce ČT alespoň dva týdny před jejich plánovaným zveřejněním. ČT bude společnost a nadační fond informovat o případných připravovaných PR a marketingových aktivitách k promotion pořadu nejpozději dva týdny před jejich plánovaným uskutečněním. ČT zajistí pro zástupce společnosti a nadačního fondu možnost zúčastnit se PR a marketingových aktivit, které bude ČT v průběhu propagace pořadu organizovat, bude-li to v daném případě vhodné.
- 5.2 Případné užití loga ČT společností nebo nadačním fondem podléhá předchozímu schválení odpovědného pracovníka divize ČT Marketing [REDACTED]
- 5.3 Veškeré podklady pro PR a promotion pořadu a sdělování informací o pořadu připravované společností nebo nadačním fondem podléhají předchozímu schválení ze strany útvaru ČT Komunikace a PR [REDACTED]
- 5.4 [REDACTED]

## 6. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 6.1 V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:

**Ve spolupráci s Českou bankovní asociací + Nadačním fondem České bankovní asociace  
na podporu vzdělávání  
vyrobila**

© Česká televize + rok prvního uveřejnění  
<http://www.ceskatelevize.cz>

Smluvní strany se dohodly, že v závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno rovněž logo nadačního fondu a společnosti. Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právnickým osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu




spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, jejich loga ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.

- 6.2 Plnění uvedená v odst. 4.2 a 6.1 poskytuje ČT společnosti a nadačnímu fondu bezúplatně s tím, že pro účetní a daňové účely jsou oceněna částkou ve výši 1.000,- Kč, tato částka není předmětem úhrady.
- 6.3 Pokud bude společnost a/nebo nadační fond v prodlení s plněním svých závazků vyplývajících pro něj z této smlouvy, a to i dílčích, je ČT oprávněna pozastavit plnění smlouvy ze své strany, a to až do splnění všech předcházejících závazků ze strany společnosti a/nebo nadačního fondu. Pozastavením plnění smlouva nezaniká a po dobu pozastavení plnění není ČT v prodlení. V případě, že některá ze stran nesplní kterýkoliv ze svých závazků uvedených v této smlouvě ani po dodatečné výzvě k jejich splnění, ponese strana, která závazek nesplnila, odpovědnost za způsobenou škodu. Tuto škodu druhé straně nahradí v plné výši.
- 6.4 Pověřenými osobami při plnění této smlouvy jsou za ČT [redacted], za úsek ČT Nová média [redacted] nebo osoba jimi pověřená; za společnost [redacted] nebo osoba jimi pověřená; a za nadační fond Filip Hanzlík [redacted] nebo osoba jím pověřená.
- 6.5 Nadační fond je oprávněn odstoupit od této smlouvy, pokud ČT ne zahájí natáčení pořadu, tj. neuskuteční-li se 1. natáčecí den nejpozději do [redacted]. Odstoupení od této smlouvy je účinné dnem, kdy nadační fond doručí ČT své písemné sdělení o odstoupení od této smlouvy. Odstoupí-li nadační fond od této smlouvy dle tohoto odstavce, je ČT povinna vrátit nadačnímu fondu nadační příspěvek vyjma prostředků z nadačního příspěvku do té doby prokazatelně účelně vyčerpaných. Pokud však důvodem toho, že se 1. natáčecí den neuskuteční nejpozději do [redacted] bude skutečnost, že ČT nehodlá pořad realizovat, je ČT povinna vrátit nadačnímu fondu celou částku nadačního příspěvku.
- 6.6 ČT je povinna na žádost nadačního fondu vrátit bez zbytečného odkladu prostředky nadačního příspěvku, které použila v rozporu s podmínkami dohodnutými v této smlouvě.

## 7. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 7.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemají normativní význam a uvádějí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- 7.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu všemi smluvními stranami.
- 7.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 7.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným všemi smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
  - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;

- c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
- e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
- f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
- g) 

7.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.

7.6 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

7.7 Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených Společností jako její obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejích stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 80 dnů od jejího uzavření. Smluvní strany zároveň pro vyloučení pochybností sjednávají povinnost ČT tuto smlouvu zveřejnit v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je

k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

- 7.8 Příloha tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- 7.9 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro společnost a jeden pro nadační fond). Společnost a nadační fond se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

#### PŘÍLOHA:

č. 1 – Specifikace pořadu (tato příloha se v souladu s § 3 odst. 2 písm. b) zákona o registru smluv neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 7.7)

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

#### Česká televize

Jméno: Petr Dvořák  
 Funkce: generální ředitel  
 Místo: PRAHA  
 Datum: 24-03-2017

#### Česká bankovní asociace

Jméno: Pavel Stěpánek  
 Funkce: výkonný ředitel  
 Místo: PRAHA  
 Datum: 10.4.2017

#### Nadační fond České bankovní asociace na podporu vzdělávání

Jméno: Jan Matoušek  
 Funkce: předseda správní rady  
 Místo: PRAHA  
 Datum: 10.4.2017

Jméno: Filip Hanzlík  
 Funkce: člen správní rady  
 Místo: PRAHA  
 Datum: 10.4.2017